

## 380361-2025 - Wettbewerb

Finnland – Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens – KYMENLAAKSON HVA - Mielenterveys- ja päihdekuntoutujien asumispalvelut (DPS 2024-2025)

OJ S 111/2025 12/06/2025

Auftragsbekanntmachung – Sonderregelung - Änderungsbekanntmachung  
Dienstleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Kymenlaakson hyvinvointialue

E-Mail: [hankintapalvelut@kymenhva.fi](mailto:hankintapalvelut@kymenhva.fi)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: KYMENLAAKSON HVA - Mielenterveys- ja päihdekuntoutujien asumispalvelut (DPS 2024-2025)

Beschreibung: Hankinnan kohteena on Kymenlaakson hyvinvointialueen järjestämisvastuulle kuuluvat mielenterveys- ja päihdekuntoutujien asumispalvelut 18 vuotta täyttäneille henkilöille. Kymenlaakson hyvinvointialueen yksityisiltä palveluntuottajilta hankkimiin mielenterveys- ja päihdekuntoutujille tarkoitettuihin asumispalveluihin sisältyy osallistumishakemuksen julkaisuvaiheessa sosiaalihuoltolain (1301/2014) mukainen tuettu asuminen, yhteisöllinen asuminen ja ympärivuorokautinen palveluasuminen. Kymenlaakson hyvinvointialue voi myöhemmin dynaamisen hankintamenettelyn keston aikana avata myös uusia mielenterveys- ja päihdekuntoutujien asumispalveluihin liittyviä osa-alueita. Mielenterveys- ja päihdekuntoutujien asumispalvelujen hankkiminen yksityiseltä palveluntuottajalta on tarpeen asumispalvelujen tarkoituksenmukaiseksi hoitamiseksi. Kymenlaakson hyvinvointialue järjestää mielenterveys- ja päihdekuntoutujien asumispalveluja omana toimintana sekä ostamalla palvelua yksityisiltä palveluntuottajilta. Kymenlaakson hyvinvointialue vastaa asiakkaan palvelukokonaisuuden suunnittelusta ja järjestämisestä. Mielenterveys- ja päihdekuntoutujien asumispalvelujen hankinnalle on Lain sosiaali- ja terveydenhuollon järjestämisestä (612/2021) 12 § tarkoitetut edellytykset ja hankinnassa huomioidaan lain edellyttämät, yksityistä palveluntuottajaa koskevat vaatimukset. Hankinnassa on huomioitu, että hankittavat palvelut ovat sisällöltään, laajuudeltaan ja määrälliseltä osuudeltaan sellaisia, että hyvinvointialue pystyy huolehtimaan 8 §:ssä säädetyistä vastuistaan ja palvelutoiminnan jatkuvuudesta sopimuksen voimassa ollessa ja sen päättyessä sekä mahdollisissa sopimuksen rikkomis- ja häiriötilanteissa, muissa häiriötilanteissa ja poikkeusoloissa. Yksityinen palveluntuottaja vastaa Pyhtään sosiaali- ja terveystaloudesta 31.12.2024 saakka, jonka jälkeen pyhtääläiset asiakkaat sisältyvät myös tämän hankinnan piiriin.

Kennung des Verfahrens: 9175bc78-cc61-44af-91cd-b9415f28eb1f

Interne Kennung: D/3434/02.08.00.03/2023

Verfahrensart: Nichtoffenes Verfahren

Zentrale Elemente des Verfahrens: Dynaaminen hankintajärjestely on kuvattu tarkemmin liitteessä 1 Hankintamenettelyn kuvaus. MENETTELYSSÄ KÄYTETTÄVÄ KIELI Hankinta-asiakirjat ovat saatavilla suomen kielellä. Mikäli tarjoaja tarvitsee dokumentit muulla kielellä, tarjoaja vastaa itse käännästämisestä ja sen kustannuksista. Tarjoukset on laadittava suomen

kielellä. ALIHANKKIJAN VOIMAVAROIHIN VETOAMINEN Tarjoaja voi käyttää hankinnan toteuttamiseen muiden tahojen voimavaroja riippumatta niiden välisten suhteiden oikeudellisesta luonteesta, mutta tarjoajan on osoitettava näyttö näiden voimavarojen käytettävyydestä. Jos tarjoaja vetoaa alihankkijan voimavaroihin (ns. voimavara-alihankkija), kyseisen alihankkijan on tosiasiallisesti osallistuttava hankinnan toteuttamiseen. Tarjoajalla ei ole oikeutta ilman pätevää syytä vaihtaa alihankkijaa, jonka voimavaroihin tarjoaja on vedonnut. Tarjouspyynnössä asetetut tarjoajan soveltuvuusvaatimukset koskevat myös voimavaraalihakijaa. Näyttövelvollisuus tilaajan esittämien vaatimusten täyttämistä on tarjoajalla. Tilaaja arvioi näytön riittävyyden vaatimusten täyttymisestä ja voi tarkistaa takeet siitä, että voimavara-alihankkijan resurssit ovat käytettävissä koko sen ajan, jonka sopimus kattaa. RYHMITTYMÄNÄ TARJOAMINEN Hankintalain 92 §:n mukaan yritykset saavat ilmoittautua tarjoajiksi ryhmittymänä. Ryhmittymällä tarkoitetaan yritysten yhteistyötä hankintasopimuksen saamiseksi. Tarjoaja voi käyttää muiden yksiköiden henkilöstön pätevyyteen ja kokemukseen liittyviä voimavaroja vain, jos kyseiset muut yksiköt suorittavat hankinnan kohteena olevat rakennusurakat tai toimitukset tai palvelut taikka osan niistä. Ryhmittymän on kyettävä viimeistään sopimuksen allekirjoitushetkellä osoittamaan yksi organisaatio, joka hoitaa kaiken yhteydenpidon tilaajan kanssa. Kuitenkin kaikki ryhmittymän jäsenet yhdessä vastaavat sopimusvastuista yhteisvastuullisesti allekirjoittamalla hankintasopimuksen. Ryhmittymän on sitouduttava siihen, että tarjouksessa nimetyt ryhmittymän jäsenet ovat käytettävissä hankinnan toteuttamiseen, mikäli ryhmittymä tulee valituksi. Näyttövelvollisuus tilaajan esittämien vaatimusten täyttämistä on ryhmittymällä. Tilaaja arvioi näytön riittävyyden vaatimusten täyttymisestä ja tarkistaa takeet siitä, että resurssit ovat käytettävissä koko sen ajan, jonka sopimus kattaa. Todisteena voidaan esittää esim. sitoumus, jolla osoitetaan, että vaaditut edellytykset täyttävät voimavarat ovat tarjoajien tai ryhmittymän käytettävissä.

#### **2.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 85000000 Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens

#### **2.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Kymenlaakso (FI1C4)

Land: Finnland

#### **2.1.4. Allgemeine Informationen**

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

#### **2.1.6. Ausschlussgründe**

Korruption: Tarjouspyynnön mukaisesti

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Tarjouspyynnön mukaisesti

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Tarjouspyynnön mukaisesti

Betrugsbekämpfung: Tarjouspyynnön mukaisesti

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Tarjouspyynnön mukaisesti

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Tarjouspyynnön mukaisesti

Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge: Tarjouspyynnön mukaisesti

Entrichtung von Steuern: Tarjouspyynnön mukaisesti

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Tarjouspyynnön mukaisesti

## **5. Los**

### **5.1. Los: LOT-0001**

Titel: TUETTU ASUMINEN

Beschreibung: Hankinnan kohteena on sosiaalihuoltolain mukainen tuettu asuminen mielenterveys- ja päihdekuntoutujille.

Interne Kennung: 1

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 85000000 Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Kymenlaakso (FI1C4)

Land: Finnland

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Gefördertes soziales Ziel: Faire Arbeitsbedingungen

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: -

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 30/12/2029 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=470646&tpk=2c55753d-91a0-4441-98e9-e32ee36c3fac>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=470646&tpk=2c55753d-91a0-4441-98e9-e32ee36c3fac>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 31/12/2029 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

TED eSender: Hansel Oy (Hilma)

**5.1. Los: LOT-0002**

Titel: YHTEISÖLLINEN ASUMINEN

Beschreibung: Sosiaalihuoltolain 21 b § mukaisella yhteisöllisellä asumisella tarkoitetaan hyvinvointialueen järjestämää asumista asumisyksikössä, jossa asiakkaalla on hänen tarpeitaan vastaava asunto ja jossa tarjotaan sosiaalista kanssakäymistä edistävää toimintaa. Kymenlaakson hyvinvointialueen järjestämässä yhteisöllisessä asumisessa sama palveluntuottaja tuottaa itse tai alihankintana sekä yhteisöllisen asumisen että asiakkaan tarvitsemat muut palvelut. Yhteisölliseen asumiseen kuuluu asiakkaalle soveltuva asunto ja sosiaalista kanssakäymistä edistävä toiminta. Asiakkaan tarvitsemia muita palveluita, joita palveluntuottaja tuottaa, ovat esimerkiksi kotihoito ja ateriapalvelut.

Interne Kennung: 2.

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 85000000 Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Kymenlaakso (FI1C4)

Land: Finnland

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

**5.1.6. Allgemeine Informationen**

**Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

**5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Gefördertes soziales Ziel: Faire Arbeitsbedingungen

**5.1.9. Eignungskriterien**

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: -

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 30/12/2029 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=470646&tpk=2c55753d-91a0-4441-98e9-e32ee36c3fac>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=470646&tpk=2c55753d-91a0-4441-98e9-e32ee36c3fac>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 31/12/2029 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

TED eSender: Hansel Oy (Hilma)

#### **5.1. Los: LOT-0003**

Titel: YMPÄRIVUOROKAUTINEN PALVELUASUMINEN

Beschreibung: Sosiaalihuoltolain 21 c §:n mukaisella ympärivuorokautisella palveluasumisella tarkoitetaan asumista yhteisöllistä toimintaa tarjoavassa asumispalveluyksikössä, jossa asiakkaalla on hänen tarpeitaan vastaava asunto ja jossa hän saa asumispalveluyksikön henkilöstöltä vuorokaudenajasta riippumatta hoitoa ja huolenpitoa myös äkilliseen tarpeeseensa. Ympärivuorokautisessa palveluasumisessa henkilökuntaa on paikalla kaikkina vuorokauden aikoina. Ympärivuorokautinen palveluasuminen sisältää asiakkaan tarvitsemat tukipalvelut, kuten ateriapalvelun, siivouksen ja vaatehuollon. Palvelu sisältää myös sosiaalista kanssakäymistä edistävää toimintaa.

Interne Kennung: 3.

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 85000000 Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Kymenlaakso (FI1C4)

Land: Finnland

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

#### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Gefördertes soziales Ziel: Faire Arbeitsbedingungen

### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

### 5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: -

### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 30/12/2029 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=470646&tpk=2c55753d-91a0-4441-98e9-e32ee36c3fac>

### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

#### Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=470646&tpk=2c55753d-91a0-4441-98e9-e32ee36c3fac>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 31/12/2029 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

#### Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

TED eSender: Hansel Oy (Hilma)

### **5.1. Los: LOT-0004**

Titel: UUSI LUOKKA

Beschreibung: Tähän luokaan ei vielä voi jättää hakemuksia.

Interne Kennung: 4.

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 85000000 Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Kymenlaakso (FI1C4)

Land: Finnland

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Gefördertes soziales Ziel: Faire Arbeitsbedingungen

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: -

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 30/12/2029 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=470646&tpk=2c55753d-91a0-4441-98e9-e32ee36c3fac>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=470646&tpk=2c55753d-91a0-4441-98e9-e32ee36c3fac>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 31/12/2029 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

TED eSender: Hansel Oy (Hilma)

**5.1. Los: LOT-0005**

Titel: UUSI LUOKKA

Beschreibung: Tähän luokaan ei vielä voi jättää hakemuksia.

Interne Kennung: 5.

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 85000000 Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Kymenlaakso (FI1C4)

Land: Finnland

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

**5.1.6. Allgemeine Informationen**

**Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

**5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Gefördertes soziales Ziel: Faire Arbeitsbedingungen

**5.1.9. Eignungskriterien**

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

**5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis  
Beschreibung: -

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 30/12/2029 10:00:00 (UTC+00:00)  
Westeuropäische Zeit, GMT  
Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=470646&tpk=2c55753d-91a0-4441-98e9-e32ee36c3fac>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=470646&tpk=2c55753d-91a0-4441-98e9-e32ee36c3fac>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 31/12/2029 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

TED eSender: Hansel Oy (Hilma)

#### **5.1. Los: LOT-0006**

Titel: UUSI LUOKKA

Beschreibung: Tähän luokaan ei vielä voi jättää hakemuksia.

Interne Kennung: 6.

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 85000000 Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Kymenlaakso (FI1C4)

Land: Finnland

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

##### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

###### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

##### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Gefördertes soziales Ziel: Faire Arbeitsbedingungen

##### **5.1.9. Eignungskriterien**

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: -

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 30/12/2029 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=470646&tpk=2c55753d-91a0-4441-98e9-e32ee36c3fac>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=470646&tpk=2c55753d-91a0-4441-98e9-e32ee36c3fac>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 31/12/2029 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

TED eSender: Hansel Oy (Hilma)

#### **5.1. Los: LOT-0007**

Titel: UUSI LUOKKA

Beschreibung: Tähän luokkaan ei vielä voi jättää hakemuksia.

Interne Kennung: 7.

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 85000000 Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Kymenlaakso (FI1C4)

Land: Finnland

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Gefördertes soziales Ziel: Faire Arbeitsbedingungen

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: -

#### **5.1.11. Auftragsunterlagen**

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 30/12/2029 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=470646&tpk=2c55753d-91a0-4441-98e9-e32ee36c3fac>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=470646&tpk=2c55753d-91a0-4441-98e9-e32ee36c3fac>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 31/12/2029 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

TED eSender: Hansel Oy (Hilma)

#### **5.1. Los: LOT-0008**

Titel: UUSI LUOKKA

Beschreibung: Tähän luokaan ei vielä voi jättää hakemuksia.

Interne Kennung: 8.

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 85000000 Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Kymenlaakso (FI1C4)

Land: Finnland

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

**5.1.6. Allgemeine Informationen**

**Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

**5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Gefördertes soziales Ziel: Faire Arbeitsbedingungen

**5.1.9. Eignungskriterien**

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

**5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: -

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 30/12/2029 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=470646&tpk=2c55753d-91a0-4441-98e9-e32ee36c3fac>

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=470646&tpk=2c55753d-91a0-4441-98e9-e32ee36c3fac>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 31/12/2029 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

TED eSender: Hansel Oy (Hilma)

**5.1. Los: LOT-0009**

Titel: UUSI LUOKKA

Beschreibung: Tähän luokaan ei vielä voi jättää hakemuksia.

Interne Kennung: 9.

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 85000000 Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Kymenlaakso (FI1C4)

Land: Finnland

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 24 Monate

**5.1.6. Allgemeine Informationen**

**Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

**5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Gefördertes soziales Ziel: Faire Arbeitsbedingungen

**5.1.9. Eignungskriterien**

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

**5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: -

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 30/12/2029 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=470646&tpk=2c55753d-91a0-4441-98e9-e32ee36c3fac>

#### **5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenhva?id=470646&tpk=2c55753d-91a0-4441-98e9-e32ee36c3fac>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 31/12/2029 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

TED eSender: Hansel Oy (Hilma)

## **8. Organisationen**

---

### **8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Kymenlaakson hyvinvointialue

Registrierungsnummer: 3221311-5

Postanschrift: Keskuskatu 19

Stadt: Kotka

Postleitzahl: 48100

Land, Gliederung (NUTS): Kymenlaakso (FI1C4)

Land: Finnland

E-Mail: [hankintapalvelut@kymenhva.fi](mailto:hankintapalvelut@kymenhva.fi)

Telefon: +358 406296630

Internetadresse: <https://kymenhva.fi>

##### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

### **8.1. ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Markkinaoikeus

Registrierungsnummer: 3006157-6

Postanschrift: Radanrakentajantie 5

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00520

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

E-Mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

##### **Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

### 8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Hansel Oy (Hilma)  
Registrierungsnummer: FI09880841  
Postanschrift: Mannerheiminaukio 1a  
Stadt: Helsinki  
Postleitzahl: 00100  
Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Land: Finnland  
Kontaktperson: eSender  
E-Mail: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Telefon: 029 55 636 30  
Internetadresse: <http://hankintailmoitukset.fi>  
**Rollen dieser Organisation:**  
TED eSender

## 10. Änderung

---

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung: 3b0b77d8-db4a-492e-aeaa-e17462146ffc-01

Hauptgrund für die Änderung: Aktualisierte Informationen

Beschreibung: Hankintayksikkö on muuttanut hankinnan kohteen nimeä ja tehnyt muutoksia osa-alueiden nimiin ja aluekoodeihin. Hankinnan kohteen kuvausta on myös muutettu.

### 10.1. Änderung

Abschnittskennung: ORG-0001

### 10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

### 10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0002

### 10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0003

### 10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0004

### 10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0005

### 10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0006

### 10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0007

### 10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0008

### 10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0009

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 3d6e6fda-dd7f-417a-9b34-8596f7dc07d9 - 01  
Formulartyp: Wettbewerb  
Art der Bekanntmachung: Auftragsbekanntmachung – Sonderregelung  
Unterart der Bekanntmachung: 20  
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 11/06/2025 08:15:37 (UTC+00:00)  
Westeuropäische Zeit, GMT  
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 11/06/2025 08:15:37 (UTC+00:00)  
Westeuropäische Zeit, GMT  
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Finnisch  
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 380361-2025  
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 111/2025  
Datum der Veröffentlichung: 12/06/2025